



Le 8 mai 2020

Chères familles,

Dans les prochaines semaines, les membres du personnel de l'école des Voyageurs entreprendront la phase de réouverture de notre établissement scolaire de sorte à élargir la prise en charge des enfants des travailleurs des services essentiels de niveau 2. Le personnel de l'école travaillera ensemble pour assurer un environnement adéquat en vue de l'accueil des élèves. La mise en place d'un environnement d'apprentissage regroupant plusieurs élèves nécessite l'application de protocoles de santé et de sécurité stricts pour assurer une transition ordonnée et sécuritaire pour tous les acteurs scolaires. Nous aurons besoin de la patience et de la collaboration de toutes nos familles au cours des prochaines semaines pour faciliter le retour à l'école des élèves qui désireront prendre part à un apprentissage en salle de classe.

Pour débiter le processus de planification du retour des élèves à l'école, le CSF demande aux familles de remplir un sondage. Ce sondage vous sera envoyé dans les prochains jours. Par la suite, l'administration de l'école des Voyageurs prendra connaissance des données amassées et vous contactera par courriel ou par téléphone pour valider vos réponses et procéder à l'organisation scolaire de l'école en vue de la réouverture.

En prévision du sondage qui vous sera envoyé, il est important de vous communiquer des détails à propos de la « nouvelle réalité » qui attendra nos élèves lors de leur retour en classe. Bien évidemment, il leur faudra respecter certains protocoles en matière de sécurité. Ceci veut dire que des changements importants auront lieu dans les activités qui leur seront offertes au cours de la journée :

- il ne sera pas possible d'effectuer des sports d'équipe aux récréations (hockey, tag, basketball, etc.).
- il nous sera impossible de leur offrir des moments au gymnase ou à la bibliothèque de l'école puisque ces endroits seront possiblement transformés en salle de classe.
- il est possible que certains enfants soient placés dans des groupes multi-âges avec un intervenant qui supervise plus d'un niveau scolaire.

- le soutien à l'apprentissage sera fourni en utilisant les pratiques de distanciation sociale actuelles. En ce sens, les pratiques d'enseignement et les activités en salle de classe seront différentes de ce qu'il y avait en place auparavant.
- lors de leur retour à l'école, les élèves devront suivre les directives et protocoles de santé et de sécurité tout au long de la journée. Ces protocoles seront similaires à ceux qui sont déjà mis en place dans les commerces et les institutions qui sont ouverts au grand public en ce moment. Entre autres, les déplacements et les interactions des élèves sur le site de l'école seront limités en raison des exigences de distanciation sociale. Évidemment, nous nous attendons à ce que les enfants soient en mesure de suivre ces protocoles de manière régulière et continue.
- les enfants qui réintégreront l'école recevront les mêmes activités et le même plan de la semaine que les enfants qui continueront leur apprentissage à distance.

Finalement, en fonction des directives qui furent communiquées par le ministre de l'Éducation, la réouverture de l'école des Voyageurs donnera priorité aux élèves de la maternelle à la 5^e année. Par ailleurs, l'administration de l'école communiquera aussi avec les parents des élèves de la 6^e et 7^e année qui jugent que l'enseignement à distance n'est pas idéal pour leurs enfants.

Si vous avez des questions sur la réouverture de l'école des Voyageurs, n'hésitez pas à communiquer avec nous à l'adresse suivante : ecole_voyageurs@csf.bc.ca

En espérant que vous passiez une très belle fin de semaine et une fête des Mères remplies de bonheur.

Cordialement,

La Direction

Dear Families,

In the coming weeks, École des Voyageurs will begin its reopening phase for children of Level 2 essential service workers. School staff will be working together to deliver in-class support in addition to delivering remote education. We ask for your trust and patience while we transition and open our school to students.

The reopening phase of our school will begin with a survey that will need to be completed by parents. This survey will be sent to you in the coming days. Thereafter, the school administration will analyze the results of the survey and will proceed with the necessary steps to implement in-class learning for children of essential service workers.

As you may well imagine, school staff will make important changes to adapt to this 'new normal' in education. We will be working to provide care to the best of our abilities to students participating to in-class learning, however parents need to be aware that:

- this care will have students supported by a variety of school-based staff who will be working from your child's learning plan as provided by your child's classroom teacher.*
- activities at recess will be restricted (no hockey, basketball or team sports).;*
- support for learning will be provided using current physical distancing practices and will look different than it has previously.*
- children of Essential Service Workers will continue to have a learning plan sent by email and will benefit from the support of school staff on a regular basis.*
- children might be placed in multi-age groupings,*
- spaces at school may be limited due to physical distancing requirements of both children and staff. Therefore, there will not be any activities at the gym and library.*
- while students are attending school, health & safety guidelines and protocols now reflect our current COVID-19 reality, and parents, staff, as well as students, will be required to acknowledge and abide by these new guidelines.*

Although the focus, in the coming weeks, will be on part-time classroom instruction for students from kindergarten through grade 5, we are planning to provide more in-person support for some diverse learners in grade 6 and 7. We will be connecting and coordinating with families as we recognize remote learning is not suitable for some students. We want to do what we can to help students be successful.

If you have any questions about the reopening of École des Voyageurs, please do not hesitate to contact us at the following address: ecole_voyageurs@csf.bc.ca

Hope you have a great weekend and a happy Mother's Day.